



## MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

Odbor stavební úřad - oddělení územního rozhodování, památkové péče a speciálního stavebního úřadu

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Datová schránka: x9hbpfn

Číslo jednací: MDC/53652/2021  
Spisová zn.: MDC/40462/2021  
Počet listů: 3  
Počet příloh: 0  
  
Vyřizuje: Irena Klepalová  
Telefon: 412 591 218  
Fax: 412 593 174  
E-mail: stavebni@mmdecin.cz

Děčín 18.05.2021

### Statutární město Děčín

#### Odbor místního hospodářství

Mírové nám. č.p. 1175/5

405 38 Děčín IV-Podmokly

## ZÁVAZNÉ STANOVISKO

Stavební úřad Magistrátu Města Děčín, jako místně a věcně příslušný orgán státní památkové péče ve smyslu § 29 odst. 2 zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o státní památkové péči“), dle ustanovení § 24 vyhlášky MV ČR č. 388/2002 Sb., o stanovení správních obvodů obcí s rozšířenou působností a dle ustanovení § 10 a § 11 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, obdržel dne 16.04.2021 žádost Statutárního města Děčín, Mírové nám. č.p. 1175/5, 405 38 Děčín IV-Podmokly, Č 261238 o vydání závazného stanoviska ve věci:

**Záměr osazení soch na Pohádkovou kašnu na Masarykově náměstí, Děčín I-Děčín, na pozemku p.č. 2866/4 k.ú. Děčín - postavy pověstí z Kvádrbergu - socha víly na podstavci v horní míse kašny, dřevorubec s dcerou, pár havranů a trpaslík na dříku-kmeni kašny**

Kašna je kulturní památkou č.rej. 36048/5-5025

Po písemném vyjádření NPÚ (Národní památkový ústav, územní odborné pracoviště v Ústí nad Labem, Podmokelská č.p. 1/38, Ústí nad Labem-Neštětice, P.O. BOX č. 3, 400 07 Ústí nad Labem 7) ze dne 7.5.2021 pod č. jednací NPÚ-351/30875/2021 vydává orgán státní památkové péče dle ustanovení § 11 odst. 2 zákona o státní památkové péči a dle ustanovení § 149 odst. 1 a § 136 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů toto

### **z á v a z n é   s t a n o v i s k o**

**Záměr osazení soch inspirovaných pověstmi z Kvádrbergu (Stoliční hora) do původních poloh na Pohádkové kašně**

**- na podstavci v horní míse kašny**

**-- socha vodní víly**

**- na dříku/kmeni kašny**

**-- dřevorubec s dcerou**

**-- pár krkavců**

**-- spící trpaslík**

**je přípustný**

E-mail: [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz)

Internet: [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

za podmínek:

**1. Návrh ztvárnění soch vzejde z dvoukolové umělecké soutěže**

**2. Soutěž bude vyhlášena ve dvou kategoriích**

- návrh replik - reálné postavy - sochy vycházejí z původních postav, jejich gest, ztvárnění, osazení a materiálu (bronz)

a) Bude proveden model vybrané části sochy v poměru 1:1

b) Bude proveden kresebný návrh všech soch

c) Bude proveden kresebný návrh kašny se sochami

- návrh reálných postav-soch vycházející z původních postav na původních místech

a) Bude proveden kresebný návrh všech soch

b) Bude proveden kresebný návrh kašny se sochami

c) Bude proveden model kašny s osazenými sochami v poměru 1:50 - 1:75

**3. Vítězný návrh podléhá vydání nového závazného stanoviska – osazení konkrétních soch na kašnu**

## Odůvodnění

Kašna je ve smyslu zákona o státní památkové péči kulturní památka chráněná státem, a proto je nutné k jakýmkoliv stavebním změnám či úpravám si předem, ve smyslu zákona o státní památkové péči, vyžádat závazné stanovisko příslušného orgánu státní památkové péče.

Žadatel požádal o závazné stanovisko k záměru navrácení soch na kašnu. Správní orgán si vyžádal odborné vyjádření NPÚ, neboť se jedná o doplnění soch na kulturní památku, které však v době jejího prohlášení na kašně již nebyly. NPÚ vydal vyjádření pod shora uvedeným jednacím číslem, správnímu orgánu bylo doručeno dne 5.5.2021. NPÚ považuje návrat soch za akceptovatelný za podmínek:

1. Z navržených variant je z hlediska památkové péče akceptovatelná varianta zhotovení replik původních bronzových soch, a dále varianta poněkud volnějšího provedení zmíněné sochařské výzdoby, která však charakterem sochařského rukopisu musí navazovat na secesní kamenosochařské pojetí této kašny tak, aby vznikl harmonický celek. Během vytváření modelů soch je možné upravit proporce figur, gesta, držení těla a drobné detaily, které není možno z fotografií vyčíst (není tedy možná zcela volná sochařská tvorba).

2) Jako materiál této sochařské výzdoby bude zvolen bronz nebo přírodní kámen.

3) O finální podobě sochařské výzdoby bude rozhodnuto v novém správním řízení, které bude zahájeno na základě nové žádosti s podrobně vypracovanými podklady.

4) Nejprve dojde k restaurování kamenosochařských prvků kašny včetně schodiště dle již vydaného závazného stanoviska a až poté mohou být osazeny nově zhotovené sochy.

5) Postup prací bude kontrolován na kontrolních dnech za účelem posouzení kvality provedených prací a upřesnění dalšího postupu. Kontrolních dnů se budou účastnit všechny zainteresované strany, tj. zástupce NPÚ ÚOP v Ústí nad Labem, zástupce výkonného orgánu státní památkové péče, zástupce investora a restaurátor.

6) Práce budou řádně převzaty za účasti pracovníků odborné i výkonné složky státní památkové péče a o pracích restaurátorského charakteru bude vyhotovena restaurátorská zpráva s fotodokumentací v intencích platné prováděcí vyhlášky k zákonu č. 20/87 Sb. o státní památkové péči, jejíž jedno kompletní paré bude předáno NPÚ ÚOP v Ústí nad Labem k archivaci.

Původní sochy byly bronzové a v roce 1942 byly zrekvírovány pro válečné účely. Zachovalo se množství fotografií, avšak nákresy nebo modely soch nikoli. Z tohoto důvodu nelze provést přesné kopie soch a při jejich doplnění vždy půjde o nová díla, vycházející z původních.

Stávající část kašny – dřík a vrcholová mísa je romanticky ztvárněná část kmene stromu, na které spočívaly sochy trpaslíka, dřevorubce s dcerou a dvou krkavců, ve středu vrchní mísy stála na podstavci lemovaném bronzovými chrliči v podobě žab socha vodní víly. Voda z chrličů vytékala do horní mísy, odkud pak bočními otvory padala do bazénu kašny. Sochy vycházely z libreta, které vzniklo kompilací několika pověstí z Kvádrberku.

Bazén kašny je žulový, dřík a horní mísa je z vápence těženého u Salzburgu. Tento vápenec nepatří k nejkvalitnějším a dřík vykazuje závažné poruchy. S tím souvisí i část podmínky vyjádření NPÚ, že možným materiálem na výrobu soch je kámen bez dalšího upřesnění. Použití třetí druh kamene je velmi diskutabilní. Vápenec, ze stejné oblasti jako již použitý na dříku se nejeví jako vhodné řešení, vzhledem ke kvalitám a namáhání kamene při provozu kašny. Je tedy otázkou, zda sochy vytvářet ze žuly jako repliky soch bronzových. Správní orgán z těchto důvodů tuto část podmínky do závazného stanoviska nepřevzal. Podmínku č. 1 vyjádření NPÚ obsahují podmínky stanovené.

Podmínky č. 3-6 jsou podmínkami pro následné závazné stanovisko, vydané pro vítězný návrh.

Jak již bylo shora řečeno, kašna je kulturní památkou. Doplnění soch na secesní kašnu je možné, ale je nezbytné, aby návrh soch prošel uměleckou soutěží, tím bude zajištěna umělecká i řemeslná kvalita děl. Přesné kopie soch nelze vytvořit, vzniká tak prostor pro dva přístupy, tedy pro repliky nebo pro sochy reálných postav pojatých volněji, z libovolného materiálu. I zde je však nezbytné limitovat tvůrčí rozlet, neboť počet, místo osazení a téma je dané. Z hlediska požadavků státní památkové péče není přípustné osadit sochy s tématem nesouvisející, neboť by vznikl disharmonický nicneříkající celek, kdy dochovaná secesní část vycházející z místní pověsti by byla doplněna např. modelem raketoplánu. Proto správní orgán stanovil podmínky č. 1-3 tohoto závazného stanoviska.

Po zhodnocení všech shromážděných podkladů dospěl správní orgán k závěru, že doplnění soch na kašnu je možné a stanovil podmínky pro jejich návrh tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí. K realizaci – výrobě a osazení bude vydáno nové závazné stanovisko.

Veškeré změny a další doplňky oproti předloženému záměru je nutno předem odsouhlasit s orgány státní památkové péče ve smyslu zákona o státní památkové péči.

Stavební úřad Magistrátu Města Děčín, vycházel při svém rozhodování ze všech dostupných podkladů a zjištění a řídil se platnými právními předpisy a nařízeními.

## **Poučení**

Toto závazné stanovisko není samostatným rozhodnutím ve správním řízení, nýbrž je úkonem učiněným dotčeným orgánem pro řízení vedené stavebním úřadem. Jeho obsah lze napadnout pouze v rámci odvolání podanému proti rozhodnutí ve věci samé.

**Ivana Šejnohová**

pověřená zastupováním vedoucího  
odboru stavební úřad

## **Doručí se**

*Účastníci řízení podle § 27 odst. 2 s právního řádu*

Statutární město Děčín, Odbor místního hospodářství, IDDS: x9hbpfn

*Na vědomí*

Národní památkový ústav, územní odborné pracoviště v Ústí nad Labem, IDDS: 2cy8h6t